



Avis d'audience

Le 24 décembre 2012

Réf. 2012-H-122

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience en décembre pour étudier la demande de Shield Source Inc. (SSI) concernant le renouvellement à court terme, soit une période de douze mois, du permis d'exploitation de son installation de traitement de substances nucléaires située à Peterborough, en Ontario.

SSI n'a actuellement pas le droit de traiter le tritium gazeux dans le but de produire des sources lumineuses au tritium gazeux, car les limites inscrites dans son permis concernant les rejets de tritium dans l'atmosphère ont été dépassées. Ce renouvellement de permis pour une courte période n'autorisera pas le retour à l'exploitation et ne modifiera pas les activités incluses dans le permis d'exploitation en vigueur. Le renouvellement permettra à SSI de mettre à jour ses programmes et ses processus, et d'en établir des nouveaux, avant qu'elle ne demande, plus tard en 2013, un autre renouvellement de son permis afin de reprendre ses activités.

SSI souhaite également obtenir l'approbation de la Commission concernant une modification au permis d'exploitation en vigueur dans le but de tenir compte d'une modification à son adresse, imposée par Postes Canada, et de citer en référence la garantie financière révisée.

La Commission a déterminé qu'il n'était pas nécessaire de tenir une audience publique pour étudier la demande de SSI. L'audience se déroulera par voie de mémoires soumis par le personnel de la CCSN et SSI.

Lorsque la Commission aura terminé ses délibérations et pris une décision dans ce dossier, un *Compte rendu des délibérations, y compris les motifs de décision* sera publié sur le site Web de la CCSN et mis à la disponibilité du public.

Les recommandations du personnel de la CCSN et le mémoire de SSI ne sont pas disponibles en ligne. Pour les obtenir, il faut présenter une demande au Secrétariat, à l'adresse suivante :

Julie Bouchard
Agente de tribunal
Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire
280, rue Slater, C.P. 1046
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-995-1703 ou 1-800-668-5284
Télec. : (613) 995-5086
Courriel : interventions@cnsccsn.gc.ca